



Vote Number 2013/18

*Date of Vote: 30<sup>th</sup> May, 2013*

**Billet d'État:** VIII of 2013  
**Article:** 9  
**Department/Committee:** Health and Social Services Department  
**Subject:** 113<sup>th</sup> Medical Officer of Health Annual Report

**Proposition:** Procedural Motion  
**Proposed by:** Deputy J. Kuttelwascher

*That the Amendment proposed by Deputy C.J. Green and seconded by Deputy A.R. Le Lièvre be not debated pursuant to Rule 13(6)a*

**LOST:**      **Pour: 14**      **Contre: 32**      **Abstained: 1**      **Not Present: 0**

**St. Peter Port South**

Deputy Peter A. Harwood      C  
Deputy Jan Kuttelwascher      P  
Deputy Barry L. Brehaut      C  
Deputy Roger Domaille      P  
Deputy Allister H. Langlois      C  
Deputy Robert A. Jones      C

**St. Peter Port North**

Deputy Michelle K. Le Clerc      C  
Deputy John A. B. Gollop      C  
Deputy Peter A. Sherbourne      C  
Deputy Richard Conder      C  
Deputy Martin J. Storey      C  
Deputy Elis G. Bebb      C  
Deputy Lester C. Queripel      C

**St. Sampson**

Deputy Gavin A. St. Pier      C  
Deputy Kevin A. Stewart      P  
Deputy Peter L. Gillson      P  
Deputy Paul R. Le Pelley      C  
Deputy Scott J. Ogier      C  
Deputy Lyndon S. Trott      C

**Vale**

Deputy Matthew J. Fallaize      C  
Deputy David B. Jones      P  
Deputy Laurie B. Queripel      C  
Deputy Mary M. Lowe      C  
Deputy Andrew R. Le Lièvre      C  
Deputy Anthony Spruce      P  
Deputy Garry M. Collins      C

**Castel**

Deputy Darren J. Duquemin      C  
Deputy Christopher J. Green      C  
Deputy Mark H. Dorey      C  
Deputy Barry J. E. Paint      P  
Deputy Jonathan P. Le Tocq      P  
Deputy Sandra A. James MBE      C  
Deputy A. Hunter Adam      P

**West**

Deputy Roger A. Perrot      P  
Deputy Alvord H. Brouard      C  
Deputy Arrun M. Wilkie      C  
Deputy David de G. De Lisle      P  
Deputy Yvonne Burford      C  
Deputy David A. Inglis      C

**South-East**

Deputy Heidi J. R. Soulsby      C  
Deputy Robert W. Sillars      C  
Deputy Paul A. Luxon      A  
Deputy Michael G. O'Hara      C  
Deputy Francis W. Quin      C  
Deputy Michael P. J. Hadley      P

**Alderney**

Alderney Representative Louis E. Jean      P  
Alderney Representative E. Paul Arditti      P



Vote Number 2013/19

*Date of Vote: 30<sup>th</sup> May, 2013*

**Billet d'État:** VIII of 2013  
**Article:** 9  
**Department/Committee:** Health and Social Services Department  
**Subject:** 113<sup>th</sup> Medical Officer of Health Annual Report

**Proposition:** Amendment  
**Proposed by:** Deputy M.J. Fallaize  
**Seconded by:** Deputy C.J. Green

*To number the Proposition as Proposition 1 and to insert a new Proposition 4 as follows:*

*“2. To direct that by no later than July, 2014, and after consultation with the relevant States Departments and the Medical Officer of Health, the Policy Council, in accordance with that part of its mandate which makes it responsible for “...the co-ordination of action to enable the implementation of the States Strategic Plan...” and in order to contribute towards fulfilling the Social Policy Plan general objective of “equality of opportunity, social inclusion and social justice” (Resolution 3 on Billet d'État VI of 2013), shall report to the States of Deliberation setting out its considered response to Recommendation 7 of the Medical Officer of Health's 113<sup>th</sup> Annual Report, which considered response shall include an assessment of whether to adopt as expeditiously as possible a measurement of income inequality.”*

**CARRIED: Pour: 34    Contre: 12    Abstained: 1    Not Present: 0**

**St. Peter Port South**

Deputy Peter A. Harwood    **P**  
Deputy Jan Kuttelwascher    **C**  
Deputy Barry L. Brehaut    **P**  
Deputy Roger Domaille    **P**  
Deputy Allister H. Langlois    **C**  
Deputy Robert A. Jones    **P**  
C

**St. Peter Port North**

Deputy Michelle K. Le Clerc    **C**  
Deputy John A. B. Gollop    **P**  
Deputy Peter A. Sherbourne    **P**  
Deputy Richard Conder    **P**  
Deputy Martin J. Storey    **C**  
Deputy Elis G. Bebb    **A**  
Deputy Lester C. Queripel    **P**

**St. Sampson**

Deputy Gavin A. St. Pier    **P**  
Deputy Kevin A. Stewart    **C**  
Deputy Peter L. Gillson    **C**  
Deputy Paul R. Le Pelley    **P**  
Deputy Scott J. Ogier    **P**  
Deputy Lyndon S. Trott    **C**

**Vale**

Deputy Matthew J. Fallaize    **P**  
Deputy David B. Jones    **C**  
Deputy Laurie B. Queripel    **P**  
Deputy Mary M. Lowe    **P**  
Deputy Andrew R. Le Lièvre    **P**  
Deputy Anthony Spruce    **C**  
Deputy Garry M. Collins    **P**

**Castel**

Deputy Darren J. Duquemin    **P**  
Deputy Christopher J. Green    **P**  
Deputy Mark H. Dorey    **P**  
Deputy Barry J. E. Paint    **C**  
Deputy Jonathan P. Le Tocq    **P**  
Deputy Sandra A. James MBE    **P**  
Deputy A. Hunter Adam    **C**

**West**

Deputy Roger A. Perrot    **C**  
Deputy Alvord H. Brouard    **P**  
Deputy Arrun M. Wilkie    **P**  
Deputy David de G. De Lisle    **P**  
Deputy Yvonne Burford    **P**  
Deputy David A. Inglis    **P**

**South-East**

Deputy Heidi J. R. Soulsby    **P**  
Deputy Robert W. Sillars    **P**  
Deputy Paul A. Luxon    **P**  
Deputy Michael G. O'Hara    **P**  
Deputy Francis W. Quin    **P**  
Deputy Michael P. J. Hadley    **P**

**Alderney**

Alderney Representative Louis E. Jean    **P**  
Alderney Representative E. Paul Arditti    **P**



Vote Number 2013/20

*Date of Vote: 31<sup>st</sup> May, 2013*

**Billet d'État:** VIII of 2013  
**Article:** 9  
**Department/Committee:** Heath and Social Services Department  
**Subject:** 113<sup>th</sup> Medical Officer of Health Annual Report

**Proposition:** Procedural Motion  
**Proposed by:** Deputy P.A. Harwood

*That the Amendment proposed by Deputy M.M. Lowe and seconded by Deputy A.R. Le Lièvre be not debated pursuant to Rule 13(6)a*

**CARRIED: Pour: 15\* Contre: 30 Abstained: 0 Not Present: 2**

*\*only one-third of Members voting required for proposition to be carried*

**St. Peter Port South**

Deputy Peter A. Harwood P  
Deputy Jan Kuttelwascher P  
Deputy Barry L. Brehaut C  
Deputy Roger Domaille P  
Deputy Allister H. Langlois P  
Deputy Robert A. Jones C

**St. Peter Port North**

Deputy Michelle K. Le Clerc C  
Deputy John A. B. Gollop C  
Deputy Peter A. Sherbourne C  
Deputy Richard Conder C  
Deputy Martin J. Storey N  
Deputy Elis G. Bebb C  
Deputy Lester C. Queripel C

**St. Sampson**

Deputy Gavin A. St. Pier P  
Deputy Kevin A. Stewart P  
Deputy Peter L. Gillson P  
Deputy Paul R. Le Pelley C  
Deputy Scott J. Ogier C  
Deputy Lyndon S. Trott P

**Vale**

Deputy Matthew J. Fallaize C  
Deputy David B. Jones P  
Deputy Laurie B. Queripel C  
Deputy Mary M. Lowe C  
Deputy Andrew R. Le Lièvre C  
Deputy Anthony Spruce P  
Deputy Garry M. Collins C

**Castel**

Deputy Darren J. Duquemin C  
Deputy Christopher J. Green C  
Deputy Mark H. Dorey C  
Deputy Barry J. E. Paint P  
Deputy Jonathan P. Le Tocq P  
Deputy Sandra A. James MBE C  
Deputy A. Hunter Adam C

**West**

Deputy Roger A. Perrot N  
Deputy Alvord H. Brouard C  
Deputy Arrun M. Wilkie C  
Deputy David de G. De Lisle P  
Deputy Yvonne Burford C  
Deputy David A. Inglis C

**South-East**

Deputy Heidi J. R. Soulsby C  
Deputy Robert W. Sillars C  
Deputy Paul A. Luxon C  
Deputy Michael G. O'Hara C  
Deputy Francis W. Quin C  
Deputy Michael P. J. Hadley C

**Alderney**

Alderney Representative Louis E. Jean P  
Alderney Representative E. Paul Arditti P